

## BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

GEWONE ZITTING 1992-1993

4 MEI 1993

### ONTWERP VAN VERORDENING

betreffende de verwijdering  
van afval door middel  
van ophalingen

### MEMORIE VAN TOELICHTING

1. Dit ontwerp is een aanpassing van de agglomeratie-politieverordening van 16 november 1988 betreffende de verwijdering van afval.

2. Laatstgenoemde regelt de verwijdering door de dienst openbare reiniging van de Agglomeratie Brussel:

- van huisvuil door middel van gewoonlijke ophaling;
- van afval voortvloeiend uit de activiteiten van de handelaars, de nijverheidssector, enz., dat met huisvuil gelijkgesteld is en waarvan de ophaling in een commerciële abonnementsovereenkomst wordt vastgelegd;
- van hinderlijk huisvuil, op aanvraag.

De verordening preciseert de types afvalstoffen die niet voor ophaling bestemd zijn.

Ze regelt hoe het huisvuil voor ophaling dient te worden verpakt:

- maten, samenstelling en gewicht van de zakken en de containers,
- uur en plaatsen voor het buitenzetten.

## CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 1992-1993

4 MAI 1993

### PROJET DE REGLEMENT

relatif à l'enlèvement  
par collecte,  
des immondices

### EXPOSE DES MOTIFS

1. Ce projet adapte le règlement de police d'agglomération du 16 novembre 1988 relatif à l'enlèvement des immondices.

2. Ce dernier régit l'enlèvement par le service de propreté publique de l'Agglomération de Bruxelles:

- des immondices par collecte ordinaire;
- des déchets provenant de l'activité des commerçants, des industriels etc., assimilables aux immondices. Cet enlèvement fait l'objet d'un contrat d'abonnement commercial;
- d'objets ménagers encombrants, sur demande.

Le règlement précise les types de déchets qui ne peuvent pas être présentés à la collecte.

Il régit la manière dont les immondices doivent être présentées à la collecte:

- dimension, composition et poids des sacs et des conteneurs,
- heures et lieux de dépôt.

De verordening voorziet ook in toepasbare straffen ingeval van overtreding en in een forfaitair systeem voor schadeloosstelling voor de opruiming van sluikeafval.

3. Deze verordening dient te worden herzien ten gevolge van:

- de invoering van de selectieve ophalingen van recycleerbare materialen;
- de goedkeuring van de ordonnantie van 19 juli 1990 houdende oprichting van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid;
- de goedkeuring van de ordonnantie van 7 maart 1991 betreffende de preventie en het beheer van afval.

4. Een tarifiering van de kosten voor de verwijdering door «Net Brussel» van het in overtreding van de bepalingen van de verordening achtergelaten afval werd ingevoerd. Ze conformeert zich aan de bedragen voorzien in het ontwerp van type- belastingsverordening dat in samenwerking met het Gewest en de gemeenten werd uitgewerkt. Deze verordening werd door een groot aantal gemeenten goedgekeurd.

5. Talrijke wijzigingen werden aan de vorm van de verordening aangebracht.

Le règlement prévoit également les sanctions applicables en cas d'infraction au règlement et met en œuvre un système de réparation forfaitaire pour l'enlèvement des versages sauvages.

3. Ce règlement doit être revu suite à :

- l'introduction des collectes sélectives de matériaux recyclables;
- l'adoption de l'ordonnance du 19 juillet 1990 portant création de l'Agence régionale pour la propreté;
- l'adoption de l'ordonnance du 7 mars 1991 relative à la prévention et à la gestion des déchets.

4. Une tarification des frais exposés pour l'enlèvement par «Bruxelles-Propreté» des déchets déposés en contravention aux dispositions du règlement a été introduite. Elle s'aligne sur les montants prévus dans le projet de règlement-taxe type mis au point en collaboration, par la Région et les communes. Ce règlement est aujourd'hui adopté par un grand nombre de communes.

5. Enfin, la forme du règlement fait l'objet de nombreuses améliorations.

## COMMENTAAR DER ARTIKELN

*Artikel 2* is het gevolg van de oprichting van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid, «Net Brussel», dat de dienst openbare reiniging van de Agglomeratie opvolgt.

«Net Brussel» staat in voor de verwijdering van huisvuil, dit betekent met andere woorden het afval voortvloeiend uit de gewoonlijke activiteiten van de gezinnen, overeenkomstig de definitie van artikel 2, 2., van de ordonnantie van 7 maart 1990 betreffende de preventie en het beheer van afval.

*De artikelen 3 tot 5* bepalen de types ophalingen door «Net Brussel», de modaliteiten en de frequentie hiervan alsmede de soorten huisvuil en het afval dat hiermede gelijkgesteld is.

*Artikel 4* bepaalt dat de modaliteiten voor de verwijdering door «Net Brussel» van de afvalstoffen, die uit de commerciële, ambachtelijke of wetenschappelijke activiteit van de ondernemingen, de handelszaken, de besturen, enz. voortvloeien en met huisvuil gelijkgesteld zijn, geregeld worden in een overeenkomst, «commerciële abonnement» genoemd, tussen degene die dit afval produceert en «Net Brussel».

Het is niet mogelijk van artikel 7, 1° en 2°, af te wijken want het afval dat hier bedoeld is, niet voor de gewoonlijke of de selectieve ophaling bestemd kan zijn omwille van zijn bijzonder karakter.

In *artikel 5* wordt de bepaling overgenomen betreffende het feit dat «Net Brussel» hinderlijk huisvuil op aanvraag ophaalt.

Bij *artikel 6* wordt een innovatie ingevoerd: de organisatie van ophalingen op feestdagen met uitzondering van Kerstdag en Nieuw Jaar.

Bij *artikel 7* wordt de lijst van de afvalstoffen die niet voor ophaling bestemd zijn, aangepast, rekening houdend met de afvalcategorieën bepaald bij artikel 2 van de ordonnantie betreffende de preventie en het beheer van afval.

Het *tweede lid van artikel 8* vult de bestaande bepalingen aan om vooral de veiligheid van het personeel belast met de huisvuilophaling te verbeteren.

*Artikel 10* bepaalt hoe het vuilnis bestemd voor ophaling dient te worden verpakt.

1° *In de gebieden waar selectieve ophalingen georganiseerd worden*, mogen enkel de doorzichtige blauwe en gele zakken alsmede de ondoorzichtige zwarte of grijze zakken voor de ophaling gebruikt worden.

## COMMENTAIRE DES ARTICLES

*L'article 2* résulte de la création de l'Agence régionale pour la propreté, «Bruxelles-Propreté», qui succède au service de propreté publique de l'Agglomération.

«Bruxelles-Propreté» assure l'enlèvement des immondices c'est-à-dire les déchets provenant de l'activité normale des ménages, conformément à la définition figurant à l'article 2, 2., de l'ordonnance du 7 mars 1990 relative à la prévention et à la gestion des déchets.

*Les articles 3 à 5* définissent les types et modalités d'enlèvement par «Bruxelles-Propreté», des déchets ménagers et de ceux qui y sont assimilés, ainsi que leur fréquence.

*L'article 4* stipule que les modalités de l'enlèvement par «Bruxelles-Propreté», des déchets provenant de l'activité commerciale, artisanale ou scientifique des entreprises, commerces, administrations, etc..., assimilables à des immondices, font l'objet d'une convention dite d'abonnement commercial, conclue entre le producteur des déchets et «Bruxelles-Propreté».

L'on ne peut pas déroger par contrat à l'article 7, 1° et 2°, car l'on y vise des déchets qui en raison de leurs particularités ne peuvent pas être présentés à la collecte ordinaire ou sélective des immondices.

*L'article 5* reprend la disposition suivant laquelle «Bruxelles-Propreté» procède, sur demande, à l'enlèvement d'objets ménagers encombrants.

*L'article 6* introduit une innovation: l'organisation des collectes les jours fériés, à l'exception des jours de Noël et de Nouvel An.

*L'article 7* met à jour la liste des déchets qui ne peuvent pas être présentés à la collecte, en fonction des catégories de déchets définies à l'article 2 de l'ordonnance relative à la prévention et à la gestion des déchets.

*L'article 8, alinéa 2*, complète les dispositions existantes en vue d'améliorer, en ordre principal, la sécurité du personnel chargé de l'enlèvement des immondices.

*L'article 10* fixe les types de contenants à utiliser pour la présentation des immondices à la collecte.

1° *Dans les zones où sont organisées les collectes sélectives*, seuls les sacs bleus et jaunes transparents et noirs ou gris opaques peuvent être présentés à la collecte.

De kleur van de zakken wordt bepaald volgens een ervaren praktijk op internationaal vlak. Zonder een reglementering zou het onmogelijk zijn selectieve ophalingen te organiseren. Men vindt in de handel bij voorbeeld zakken in verschillende kleuren die voor het niet-gesorteerd huisvuil bestemd zijn, waaronder doorzichtige blauwe zakken die in het kader van de selectieve ophalingen uitsluitend voor blikken, bokalen en flessen bestemd zijn!

De doorzichtigheid van de blauwe en gele zakken is verantwoord door de noodzaak voor het personeel van «Net Brussel» dat met de ophaling belast is, om op het eerste gezicht te kunnen controleren, of de inhoud van de zakken de aanduidingen van het pictogram, gedrukt op de zakken, conform is en om, in voorkomend geval, een zak waarvan de inhoud betwistbaar is, niet mee te nemen daar deze zak gedurende de gewoontelijke ophaling meegenomen zal worden.

De maten van de blauwe, grijze of zwarte zakken kan schommelen, rekening houdend met de grootte van de gezinnen.

Er bestaat slechts één soort gele zakken, rekening houdend met het gewicht van het papier en van het maximale gewicht van de zakken zoals bepaald bij artikel 9.

Het is voorzien dat de zakken uit een bepaald percentage gerecycleerde materialen samengesteld dienen te zijn.

De gedetailleerde lijst van het afval dat in deze zakken verpakt wordt, zal door de Executieve worden vastgesteld. De keuze van de recycleerbare afvalstoffen hangt af van de doeltreffendheid van de recyclageketting. Daar schommelingen zich kunnen voordoen, is het opportuun gebleken te bepalen dat de Executieve deze lijst in een besluit kan wijzigen.

*2° In de gebieden waar geen selectieve ophalingen georganiseerd worden, moet het afval enkel in grijze of zwarte zakken verpakt worden.*

*Artikel 11* regelt de modaliteiten voor het gebruik van de vuilniszakken door de bewoners van flatgebouwen en de gemeenschappen. Men bedoelt onder gemeenschappen onder meer de onderwijsinstellingen, de tehuizen, de sport- en cultuurinrichtingen, enz.

Het artikel voorziet in de mogelijkheid om een selectieve ophaling te organiseren met specifieke containers voor niet-verpakt gesorteerd huisvuil.

*Artikel 12* preciseert het uur en de plaats waar de zakken buitengezet worden. Het uur voor het buitenzetten van de zakken werd op 18 uur (in plaats van 20 uur) vervroegd om aan de wensen van sommige oudere burgers te beantwoorden.

La couleur des sacs est déterminée en fonction d'une pratique largement répandue au niveau international. Sans une réglementation à cet égard, les collectes sélectives ne pourraient pas être organisées. A titre d'exemple, l'on trouve actuellement dans le commerce des sacs destinés aux immondices non triées, en plusieurs coloris dont des sacs bleus transparents qui, dans le cadre des collectes sélectives sont exclusivement destinés aux boîtes, bocaux et bouteilles!

La transparence des sacs bleus et jaunes se justifie par la nécessité pour les membres du personnel de «Bruxelles-Propreté», chargés de leur enlèvement, d'évaluer, d'un simple coup d'oeil, si le contenu des sacs est conforme aux indications du pictogramme reproduit sur ceux-ci, le cas échéant, de ne pas charger un sac au contenu contestable, ce dernier étant enlevé lors de la collecte ordinaire des immondices.

La dimension des sacs bleus et gris ou noirs peut varier, pour tenir compte de la taille des ménages.

Il n'y a qu'un type de sacs jaunes, compte tenu du poids du papier et du poids maximum des sacs prévu à l'article 9.

Il est prévu qu'un certain pourcentage de matériaux recyclés entre impérativement dans la composition des sacs.

La liste détaillée des déchets qu'ils contiennent sera arrêtée par l'Exécutif. En effet, le choix des déchets recyclables dépend de l'efficacité des filières de recyclage. Des variations pouvant intervenir, il a paru opportun de prévoir la modification de cette liste par arrêté de l'Exécutif.

*2° Dans les zones où ne sont pas organisées des collectes sélectives, les immondices sont présentées uniquement dans des sacs gris ou noirs.*

*L'article 11* règle les modalités de présentation des sacs d'immondices par les habitants d'immeubles à appartements et les collectivités. Les collectivités sont notamment les établissements d'enseignement, les homes, les complexes sportifs et culturels, etc.

Il prévoit la possibilité d'organiser une collecte sélective par conteneurs spécifiques des déchets triés non emballés.

*L'article 12* précise l'heure et l'endroit où les sacs doivent être déposés. L'heure de dépôt a été avancée à 18 h (plutôt que 20 h) afin de répondre aux attentes de certains seniors.

Het artikel voorziet in de invoering van ophalingen in de avond.

Wat *artikel 13* betreft, wordt er gepreciseerd dat de deelname aan de selectieve ophalingen op vrijwillige basis gebeurt. Het niet-deelnemen hieraan is bijgevolg niet strafbaar.

De houdingen die de goede werking van de selectieve ophalingen zouden kunnen verhinderen, zoals het gebruik van de blauwe of de gele zakken voor niet-gesorteerd huisvuil, dienen nochtans te worden gestraft.

Een bepaalde evenredigheid moet evenwel bestaan tussen de straf en de beoogde doelstelling. Daarom zal degene die uit vergissing een papier in de blauwe zak in plaats van in de gele zak smijt, niet gestraft worden.

De inbreuken op de bepalingen betreffende het uur en de plaatsen voor het buitenzetten van de zakken of het gebruik van zakken of bakken die verschillen van deze vermeld in artikel 10 zijn daarentegen strafbaar.

*Artikel 14* voorziet in een tarifiering van de kosten voor de opruiming door «Net Brussel» van afval dat in overtreding met de bepalingen van het ontwerp van verordening voor ophaling bestemd werd.

Deze forfaitaire tarifiering houdt rekening met de werkelijke kosten van de door «Net Brussel» verleende prestaties voor de opruiming en de verwerking van het huisvuil.

Ze conformeert zich aan de bedragen voorzien in het ontwerp van type- belastingverordening dat in samenwerking met het Gewest en de gemeenten werd uitgewerkt. Deze verordening werd door een groot aantal gemeenten goedgekeurd.

*Artikel 15* voorziet in de toepassing van het mechanisme van het derdenbeding.

*Artikel 16* legt twee verschillende datums vast voor de inwerkingtreding van de bepalingen van de verordening. De bepalingen betreffende de verplichting om de zwarte of grijze zakken te gebruiken, treden in werking later dan de andere bepalingen ten einde de distributiesector tijd te laten om zich aan de nieuwe technische reglementaire normen aan te passen.

De Minister-Voorzitter belast met de Ruimtelijke Ordening, de Plaatselijke Besturen en de Teverkstelling,

Ch. PICQUE

De Staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,

R. HOTYAT

Il prévoit l'introduction de collectes en soirée.

A propos de *l'article 13*, il est précisé que la participation aux collectes sélectives se fait sur une base volontaire. Le fait de ne pas y participer n'est donc pas susceptible de sanction.

Mais il convient cependant de sanctionner les comportements de nature à entraver le bon déroulement des collectes sélectives tels que, par exemple, l'utilisation de sacs bleus ou jaunes pour des immondices non triées.

Toutefois une certaine proportionnalité doit exister entre la sanction et le but recherché. C'est pourquoi, l'on ne sanctionnera pas la personne qui jette par erreur un papier dans le sac bleu plutôt que dans le sac jaune.

Font par contre l'objet de sanctions, notamment les infractions aux dispositions relatives aux heures et endroits de dépôts des sacs ou l'utilisation de contenants différents de ceux énoncés à l'article 10.

*L'article 14* prévoit une tarification des frais exposés pour l'enlèvement par «Bruxelles-Propreté» des immondices présentées à la collecte en contravention avec les dispositions du projet de règlement.

Cette tarification forfaitaire tient compte des coûts réels des prestations fournies par «Bruxelles-Propreté» pour l'enlèvement et le traitement des immondices.

Elle s'aligne sur les montants prévus dans le projet de règlement-taxe type mis au point en collaboration, par la Région et les communes. Ce règlement est aujourd'hui adopté par un grand nombre de communes.

*L'article 15* fait application du mécanisme de la stipulation pour autrui.

*L'article 16* prévoit deux dates différentes d'entrée en vigueur des dispositions du règlement. Les dispositions relatives à l'obligation d'utiliser des sacs noirs ou gris entrent en vigueur plus tard que les autres dispositions afin de permettre au secteur de la distribution de s'adapter aux nouvelles normes réglementaires et techniques.

Le Ministre-Président chargé de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,

Ch. PICQUE

Le Secrétaire d'Etat de la Région de Bruxelles-Capitale,

R. HOTYAT

## ONTWERP VAN VERORDENING

### betreffende de verwijdering van afval door middel van ophaling

De Brusselse Hoofdstedelijke Executieve,

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter belast met de Ruimtelijke Ordening, de Plaatselijke Besturen en de Tewerkstelling, en van de Staatssecretaris, toegevoegd aan de Minister-Voorzitter,

#### BESLUIT:

De Minister-Voorzitter en de Staatssecretaris worden namens de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve belast met het indienen bij de Brusselse Hoofdstedelijke Raad van het ontwerp van verordening waarvan de tekst hierna volgt:

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op artikel 48 en volgende;

Gelet op de ordonnantie van 19 juli 1990 houdende oprichting van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid;

Gelet op de ordonnantie van 7 maart 1991 betreffende de preventie en het beheer van afval,

*Artikel 1.* - Deze verordening regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 108ter van de Grondwet.

*Artikel 2.* - Het Gewestelijk Agentschap voor Netheid, hieronder «Net Brussel» genoemd en opgericht bij de ordonnantie van 19 juli 1990, staat in voor de verwijdering van huisvuil, dit betekent het afval dat uit de gewoonlijke activiteit van de gezinnen voortvloeit.

*Artikel 3.* - De verwijdering van afval gebeurt aan huis twee keer per week via gewone ophalingen en, in voorkomend geval, via één wekelijkse selectieve ophaling.

*Artikel 4.* - «Net Brussel» staat in voor de opruiming van met huisvuil gelijkgesteld afval bij degene die het afval produceert en een commerciële abonneerovereenkomst met «Net Brussel» gesloten heeft.

De artikelen 7 tot 12 zijn hierop van toepassing. Contractuele bepalingen kunnen hiervan afwijken met uitzondering van artikel 7, 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup>.

## PROJET DE REGLEMENT

### relatif à l'enlèvement par collecte, des immondices

L'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition du Ministre-Président chargé de l'Aménagement du territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi, et du Secrétaire d'Etat adjoint au Ministre-Président,

#### ARRETE:

Le Ministre-Président et le Secrétaire d'Etat sont chargés de présenter au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale, le projet de règlement dont le texte suit:

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises et notamment les articles 48 et suivants;

Vu l'ordonnance du 19 juillet 1990 portant création de l'Agence régionale pour la propreté;

Vu l'ordonnance du 7 mars 1991 relative à la prévention et à la gestion des déchets,

*Article 1<sup>er</sup>.* - Le présent règlement règle une matière visée à l'article 108ter de la Constitution.

*Article 2.* - L'Agence régionale pour la propreté dénommée ci-après «Bruxelles-Propreté», créée par l'ordonnance du 19 juillet 1990, assure l'enlèvement des immondices c'est-à-dire les déchets provenant de l'activité normale des ménages.

*Article 3.* - L'enlèvement des immondices est assuré à domicile, par collecte ordinaire, deux fois par semaine et le cas échéant, par collecte sélective hebdomadaire.

*Article 4.* - L'enlèvement des déchets assimilables aux immondices est assuré par «Bruxelles-Propreté», chez le producteur des déchets qui a conclu un contrat d'abonnement commercial auprès de «Bruxelles-Propreté».

Les articles 7 à 12 y sont applicables. Des dispositions contractuelles peuvent y déroger à l'exclusion de l'article 7, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>.

*Artikel 5.* - «Net Brussel» gaat over tot de opruiming op aanvraag van puin en hinderlijk huisvuil zoals bedoeld in artikel 7, 3°, 4° en 5°.

*Artikel 6.* - De gewone en de selectieve ophalingen vinden ook op feestdagen plaats, met uitzondering van Kerstdag en Nieuw Jaar.

*Artikel 7.* - Het huisvuil dat voor de ophaling bestemd is, mag volgende stoffen niet bevatten:

- 1° gevaarlijk afval zoals bedoeld in artikel 2,2., van de ordonnantie van 7 maart 1991 betreffende de preventie en het beheer van afval;
- 2° het bijzonder afval dat kan exploderen of in brand kan staan zoals onder meer niet-uitgedoofde as, gasflessen en L.P.G.-tanken, spuitbussen, minerale oliën, dode dieren, afval van beenhouwerijen en radioactief afval;
- 3° puin, dat betekent onder meer afbraakafval, aarde, grind, stenen en steengruis, gips en beton. Stoffen die slecht verbranden zoals glaswol en sommige isolatiematerialen, boomstronken, gesterste en strakgetrokken bundels worden met voornoemd afval gelijkgesteld;
- 4° omvangrijk grof vuil, dat betekent voorwerpen waarvan de omvang de maten van de gemachtigde afvalbakken te boven gaat;
- 5° hinderlijk grof vuil in metaal groter dan 40 cm x 40 cm x 70 cm zijn, metalen vaten van meer dan 75 liter, gietijzer, radiatoren van centrale verwarming, koetswerkelementen, autobanden, frames van fietsen en bromfietsen, profielijzer en buizen.

*Artikel 8.* - De vuilniszakken, bestemd voor de ophaling, worden zodanig gesloten dat ze hun inhoud niet kunnen verliezen en dat ze gemakkelijk hanteerbaar zijn.

Het gebroken glas, de stekende en snijdende voorwerpen, de verpakkingen en voorwerpen met scherpe kanten dienen goed verpakt te worden om te vermijden dat onder meer het ophalingspersoneel hierdoor gewond wordt.

*Artikel 9.* - Het gewicht van de zakken mag maximum 18 kg bedragen.

*Artikel 10.* - Het huisvuil bestemd voor de ophaling moet op volgende wijze worden verpakt:

- 1° in de gebieden waar selectieve ophalingen georganiseerd worden:

*Article 5.* - «Bruxelles-Propreté» procède, sur demande, à l'enlèvement des déblais et des objets encombrants ménagers visés à l'article 7, 3°, 4° et 5°.

*Article 6.* - Les collectes ordinaires et sélectives ont également lieu les jours fériés, à l'exception des jours de Noël et de Nouvel An.

*Article 7.* - Les immondices et les déchets qui y sont assimilables, présentés à la collecte ne peuvent pas comporter:

- 1° les déchets dangereux définis à l'article 2,2., de l'ordonnance du 7 mars 1991 relative à la prévention et à la gestion des déchets;
- 2° les déchets particuliers qui présentent un risque d'explosion ou d'incendie, notamment les cendres non éteintes, les bonbonnes de gaz et les réservoirs L.P.G., les aérosols, les huiles minérales; les cadavres d'animaux, les déchets de boucherie et les déchets radioactifs;
- 3° les déblais, c'est-à-dire, notamment, les décombres de démolition, les terres, les graviers, pierres et pierrailles, les éléments de plâtre et de béton. Y sont assimilés: les objets difficilement combustibles tels que la laine de verre et certains matériaux d'isolation, les souches d'arbre et les ballots comprimés et cerclés de liens;
- 4° les déchets encombrants de grande dimension c'est-à-dire les éléments dont les dimensions dépassent le gabarit des contenants autorisés;
- 5° les déchets encombrants en métal dont une dimension dépasse le gabarit de 40 cm x 40 cm x 70 cm, les tonneaux et fûts métalliques de plus de 75 litres, les pièces de fonte, les radiateurs de chauffage central, les éléments de carrosserie, les pneus, les cadres de vélos et de motos, les profilés métalliques et les tuyaux.

*Article 8.* - Les sacs d'immondices présentés à la collecte sont fermés de telle façon que leur contenu ne puisse pas s'en échapper et que leur manutention soit aisée.

Les verres brisés, les objets piquants, les emballages et les objets coupants sont soigneusement emballés afin d'éviter des blessures, notamment au personnel chargé de leur enlèvement.

*Article 9.* - Le poids maximum des sacs est de 18 kg.

*Article 10.* - Les immondices sont présentées à la collecte de la manière suivante:

- 1° dans les zones où sont organisées des collectes sélectives:

## a) in blauwe doorzichtige zakken:

de lege, propere en droge flessen, bokalen en blikken in metaal, inbegrepen aluminium, glas, karton en plastic.

De Executieve stelt de gedetailleerde lijst van deze afvalstoffen vast.

Deze zakken hebben volgende kenmerken:

- maten:

\* 70 cm x 90 cm (80 liter),

\* 80 cm x 110 cm (120 liter).

- samenstelling: film polyethyleen lage dichtheid met een dikte van 50 microns minimum en een minimaal gehalte aan gerecycleerd materiaal van 70%.

Gehalte kleurstof: 2% maximum.

Op de blauwe zakken moeten de in bijlage I gevoegde pictogrammen en aanduidingen vermeld staan.

## b) In gele doorzichtige zakken: het droog en proper papier.

De Executieve stelt de gedetailleerde lijst van deze afvalstoffen vast.

Deze zakken hebben volgende kenmerken:

- maten: 50 cm x 65 cm (30 liter)

- samenstelling: zoals voor de in a) van dit artikel bedoelde blauwe zakken.

Op de gele zakken moeten de in bijlage II gevoegde pictogrammen en aanduidingen vermeld staan.

## c) In grijze of zwarte ondoorzichtige zakken: het niet gesorteerd huisvuil.

Deze zakken hebben volgende kenmerken:

- maten:

\* minimum: 50 cm x 65 cm (30 liter)

\* maximum: 80 cm x 110 cm (120 liter)

- samenstelling:

\* hetzij een film polyethyleen lage dichtheid met een minimale dikte van 50 microns voor de zakken van 50 cm x 65 cm, of van 60 microns vanaf een maat van 60 cm x 90 cm. De zakken moeten minimum 70% gerecycleerde stoffen bevatten;

\* hetzij een film polyethyleen hoge dichtheid met een minimale dikte van 30 microns voor de zakken van 50 cm x 65 cm en van 40 microns vanaf een maat van 60 cm x 90 cm. De zakken moeten ten minste 50% gerecycleerde stoffen bevatten.

## a) dans des sacs bleus transparents:

les bouteilles, les bocaux et les boîtes, en métal y compris l'aluminium, en verre, en carton et en plastique; vides, propres et secs.

L'Exécutif arrête la liste détaillée de ces déchets.

Ces sacs présentent les caractéristiques suivantes:

- dimensions:

\* 70 cm x 90 cm (80 litres),

\* 80 cm x 110 cm (120 litres).

- composition: film de polyéthylène basse densité, d'une épaisseur de 50 microns au minimum, contenant un minimum de 70% de matières recyclées.

Le taux de colorant est de 2% au maximum.

Les sacs bleus doivent comporter les pictogrammes et indications repris en annexe I.

## b) Dans des sacs jaunes transparents, le papier sec et propre.

L'Exécutif arrête la liste détaillée de ces déchets.

Ces sacs présentent les caractéristiques suivantes:

- dimensions: 50 cm x 65 cm (30 litres)

- composition: identique à celle des sacs bleus visés au littéra a) présent article.

Les sacs jaunes doivent comporter les pictogrammes et indications repris en annexe II.

## c) Dans des sacs gris ou noirs opaques, les immondices non triées.

Ces sacs présentent les caractéristiques suivantes:

- dimensions:

\* minimum: 50 cm x 65 cm (30 litres)

\* maximum: 80 cm x 110 cm (120 litres)

- composition:

\* soit un film de polyéthylène basse densité d'une épaisseur minimale de 50 microns pour les sacs de 50 cm x 65 cm, ou de 60 microns à partir d'une dimension de 60 cm x 90 cm. Les sacs doivent contenir au minimum 70% de matières recyclées;

\* soit d'un film de polyéthylène haute densité d'une épaisseur minimale de 30 microns pour les sacs de 50 cm x 65 cm et de 40 microns à partir d'une dimension de 60 cm x 90 cm. Les sacs doivent contenir au moins 50% de matières recyclées.



2° In de gebieden waar geen selectieve ophalingen georganiseerd worden, komen de afvalstoffen in de grijze of zwarte zakken terecht, zoals bedoeld in 1°, c) van dit artikel.

*Artikel 11.* - De inwoners van flatgebouwen en de gemeenschappen maken gebruik van de in artikel 10 bedoelde zakken of containers conform de DIN-normen en een capaciteit van 660 tot 1.100 liter hebben.

Indien de structuur van het gebouw het gebruik van dergelijke containers niet mogelijk maakt, kunnen de inwoners containers gebruiken conform de DIN-norm en een capaciteit van 120 tot 280 liter hebben.

In de gebieden waar selectieve ophalingen plaatsvinden, kan «Net Brussel», op verzoek van de inwoners van flatgebouwen, een speciale selectieve ophaling organiseren. Deze inwoners gebruiken specifieke containers waarin het in artikel 10, 1° bedoelde gesorteerd huisvuil onverpakt wordt gedeponeerd.

De containers dienen binnen en buiten in goede staat te worden onderhouden en proper te zijn.

Ze mogen niet overlopen.

*Artikel 12.* - In de gebieden waar de ophaling in de voormiddag plaatsvindt, worden de zakken de avond vóór de ophaling na 18 uur of op dezelfde dag van de ophaling, vóór de komst van de vuilniswagen, gedeponeerd.

Indien de ophaling in de avond plaatsvindt, worden de zakken op dezelfde dag vanaf 18 uur buitengezet.

De containers worden op de door «Net Brussel» vastgestelde uren en plaatsen buitengezet. Ze dienen zo snel mogelijk na de ophaling weggezet te worden.

De zakken worden op het trottoir geplaatst zonder dat ze zich op het terrein van de aangrenzende gebouwen kunnen uitbreiden of het verkeer belemmeren.

*Artikel 13.* - De inbreuken op deze verordening worden met een boete van één frank tot tien frank gestraft.

*Artikel 14.* - De kosten voor de opruiming door «Net Brussel» van het in overtreding van artikelen 7 tot 12 gedeponeerde afval, hebben een schadevergoeding tot gevolg. Deze wordt forfaitair als volgt vastgelegd:

2° Dans les zones où ne sont pas organisées des collectes sélectives, les déchets sont présentés dans les sacs gris ou noirs visés au 1°, c) du présent article.

*Article 11.* - Les habitants d'immeubles à appartements et les collectivités font usage des sacs prévus à l'article 10 ou de conteneurs répondant aux normes DIN, d'une capacité de 660 litres à 1.100 litres.

Dans la mesure où la disposition des lieux ne permet pas l'utilisation de ces conteneurs, ces habitants peuvent faire usage de conteneurs répondant aux normes DIN, d'une capacité de 120 litres à 280 litres.

Dans les zones où sont organisées des collectes sélectives, «Bruxelles-Propreté» peut, à la demande des habitants d'immeubles à appartements, organiser une collecte sélective particulière. Ces habitants utilisent des conteneurs spécifiques dans lesquels les immondices triées de la manière indiquée à l'article 10, 1°, sont déposées non emballées.

Les conteneurs doivent être maintenus en bon état d'entretien et de propreté tant intérieurement qu'extérieurement.

Ils ne peuvent pas être remplis au-delà du bord supérieur.

*Article 12.* - Lorsque la collecte a lieu le matin, les sacs sont déposés la veille de la collecte après 18 h ou le jour même de la collecte, avant le passage du camion.

Lorsque la collecte est effectuée en soirée, les sacs sont déposés le jour même, à partir de 18 heures.

Les conteneurs sont déposés aux heures et aux endroits indiqués par «Bruxelles-Propreté». Ils sont remisés le plus tôt possible après le passage du véhicule de collecte.

Les sacs sont déposés sur le trottoir, sans qu'ils puissent empiéter sur les propriétés voisines ni entraver la circulation.

*Article 13.* - Les infractions au règlement sont punies d'une amende de un franc à dix francs.

*Article 14.* - Les frais exposés pour l'enlèvement par «Bruxelles-Propreté» des déchets déposés en contravention aux articles 7 à 12 donnent lieu à réparation. Elle est fixée forfaitairement comme suit:

- 1° opruiming van zakken of afvalbakken met huisvuil of afval dat met huisvuil gelijkgesteld is en die voor de gewone ophaling bestemd zijn: 3.000 fr. per zak of per container;
- 2° opruiming van zakken, bakken, voorwerpen en afval die voor de gewone ophaling niet bestemd zijn:
- a) tot de eerste m<sup>3</sup>: 6.000 fr.;
- b) meer dan één m<sup>3</sup>: 6.000 fr. vermeerderd met 3.000 fr. per bijkomend aangevatte m<sup>3</sup>.

*Artikel 15.* - Deze bedragen worden in de naam en voor rekening van «Net Brussel» gefactureerd.

*Artikel 16.* - Deze verordening treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt met uitzondering van de artikelen 10, 1°, c), 10, 2° en 11 wat de verplichting betreft om de grijze of zwarte zakken, bedoeld in voornoemde artikelen te gebruiken.

De verplichting om van de grijze of de zwarte zakken gebruik te maken, treedt pas in werking op 1 januari 1994.

Deze verordening vervangt de verordening van 16 november 1988.

Brussel, 29 april 1993,

Namens de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve,

De Minister-Voorzitter belast met de Ruimtelijke Ordening, de Plaatselijke Besturen en de Teverkstelling,

Ch. PICQUÉ

De Staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,

R. HOTYAT

- 1° enlèvement de sacs ou récipients contenant des immondices ou des déchets qui y sont assimilés, destinés à la collecte: 3.000 F par sac ou conteneur;
- 2° enlèvement de sacs, récipients, objets et déchets non destinés à la collecte:
- a) jusqu'au premier m<sup>3</sup>: 6.000 F;
- b) plus d'un m<sup>3</sup>: 6.000 F, à augmenter de 3.000 F par m<sup>3</sup> supplémentaire entamé.

*Article 15.* - Ces montants sont facturés au nom et pour compte de «Bruxelles-Propreté».

*Article 16.* - Le présent règlement entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* à l'exception des articles 10, 1°, c), 10, 2° et 11, en ce qui concerne l'obligation d'utiliser des sacs gris ou noirs visés aux dits articles.

L'obligation d'utiliser des sacs gris ou noirs n'entre en vigueur qu'à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1994.

Le présent règlement remplace le règlement du 16 novembre 1988.

Bruxelles, le 29 avril 1993,

Au nom de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président chargé de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,

Ch. PICQUÉ

Le Secrétaire d'Etat de la Région de Bruxelles-Capitale,

R. HOTYAT

BIJLAGE 1

ANNEXE 1

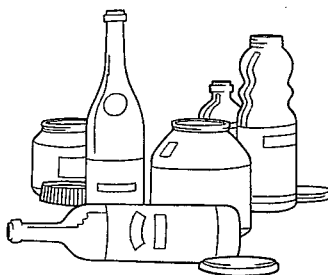
# PROPRE ET SEC PROPER EN DROOG

**BOITES · BOUTEILLES · BOCAUX  
DOZEN · FLESSEN · BOKALEN**  
EMBALLAGES RECYCLABLES · RECYCLEERBARE VERPAKKINGEN

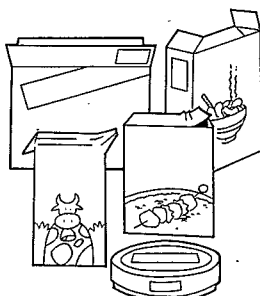
**METAUX · METALEN  
ALU**



**VERRE · GLAS**



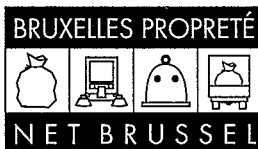
**CARTONS · KARTON**



**PLASTIQUES · PLASTIC**



## 502 81 81



**PAS DE PETITS  
DÉCHETS  
CHIMIQUES  
DOMESTIQUES DANS  
CE SAC S.V.P.**

POUR CEUX-CI

**IBGE**

COIN VERT



GROEN PLEKJE

**BIM**

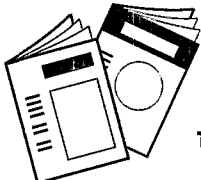
**GEEN KLEIN  
CHEMISCH  
HUISHOUDELIJK  
AFVAL IN DEZE  
ZAK A.U.B.**

BRENG DIT NAAR HET


## BIJLAGE 2

## ANNEXE 2

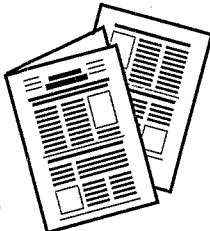
## PROPRE ET SEC PROPER EN DROOG



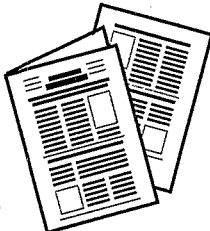
**MAGAZINES**




**TIJDSCHRIFTEN**




**JOURNAUX**



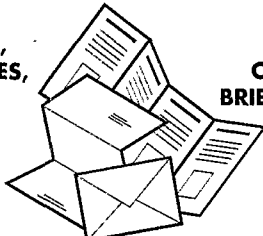
**DAGBLADEN**



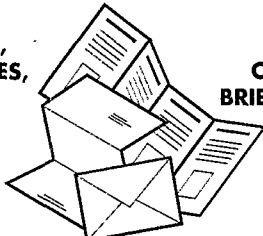
**VIEUX LIVRES  
ET CAHIERS**



**OUDE BOEKEN  
EN SCHRIFTEN**



**DÉPLIANTS,  
ENVELOPPES,  
PAPIERS A  
LETTRES**



**FOLDERS,  
OMSLAGEN,  
BRIEFPAPIEREN**

# 502 81 81







Gedeponeerd bij de Dienst voor Industriële Eigendom op 4 december 1992 onder nr. 74.693 en 74.694.

Gezien de bijlagen 1 en 2 om te worden gevoegd bij de verordening van... betreffende de verwijdering van afval door middel van ophaling.

De Minister-Voorzitter,

Ch. PICQUÉ

De Staatssecretaris,

R. HOTYAT

Dépôt à l'Office de la propriété industrielle, le 4 décembre 1992 sous les n° 74.693 et 74.694.

Vu les annexes 1 et 2 pour être annexées au règlement du... relatif à l'enlèvement par collecte des immondices.

Le Ministre-Président,

Ch. PICQUÉ

Le Secrétaire d'Etat,

R. HOTYAT